

PRIMIPESE MUM & BABY

- IT** Bilancia per Mamma e Bebè, con Intelligenza Artificiale integrata
- ES** Báscula para Madre y Bebé, con Inteligencia Artificial integrada
- EN** Body scales for mother and baby with integrated Artificial Intelligence
- FR** Balance pour la mère et le bébé, avec intelligence artificielle intégrée
- DE** Waage für Mutter und Baby, mit integrierter künstlicher Intelligenz
- PT** Balança corporal para mãe e bebê com Inteligência Artificial integrada
- GR** Ζυγαριές σώματος για μητέρα και μωρό με ενσωματωμένη Τεχνητή Νοημοσύνη
- NO** Kropsvekter for mor og baby med integrert kunstig intelligens
- DA** Kropsvægte til mor og barn med integreret kunstig intelligens



- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
- NO** Bruksanvisning
- DA** Brugsanvisning

Grazie per aver acquistato la nostra bilancia digitale Bluetooth con App appositamente progettata per future mamme e neo mamme. Questo dispositivo all'avanguardia ti consentirà di monitorare accuratamente il tuo peso e quello del tuo bambino e di condividere i dati con il tuo medico. La nostra app Nuvitababy ti permetterà di tenere traccia delle tendenze del peso nel tempo, sia durante la gravidanza che dopo il parto, fornendoti una cronologia preziosa per controllare il tuo benessere e la tua salute. L'App viene costantemente aggiornata e nel tempo riceverai notifiche di eventuali ulteriori implementazioni che potrebbero aiutarti a completare il tuo profilo di salute e quello dei tuoi cari in modo sempre più dettagliato. Questo manuale ti guiderà passo passo nell'utilizzo della bilancia e della sua app dedicata. Per favore, leggilo attentamente prima di iniziare a utilizzare il dispositivo.

CARATTERISTICHE

1. Sensori di alta precisione
2. Display digitale con luci a Led bianche visibili anche al buio
3. Tasto a sfiorimento con spegnimento automatico
4. Indicazione di batterie scariche o sovraccarico di peso
5. Blocco unità di peso selezionata (kg/gr-lb/oz) e funzione zero/tara
6. Fondo con piedini in gomma antiscivolo
7. Metro su vassoio bebè per misurare l'altezza del bambino
8. Portata peso massimo : 150 kg c
9. Unità di misurazione peso selezionabili: lb : oz, g, kg, lb, oz.

SPECIFICHE

Dimensioni del prodotto: 700 x 340 x 58 mm (27,56 x 13,39 x 2,28 inch)

Alimentazione: 3 batterie AAA da 1,5 V

Intervallo: 0,1;1,1 lb:oz - 330,7;5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Incrementi di 5 g (0,18 oz): per peso inferiore a 30 kg

Incrementi di 100 g (3,5 oz): per peso superiore a 30 kg

Unità: lb: oz, g, kg, lb, oz

Peso netto del prodotto: 1,80 kg (3,97 lbs)

MISURE

Intervallo	Precisione
Entro 5 kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

INSTALLAZIONE

1. Estrarre la bilancia e gli accessori dall'imballaggio.
2. Inserire 3 batterie AAA da 1,5 V (non incluse) nel vano sul retro della bilancia, rispettando la polarità indicata.
3. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.
4. Scarica l'app "NUVITABABY" sul tuo smartphone dall'App Store o da Google Play.
5. Attiva il Bluetooth sul proprio Smartphone.

6. Premere brevemente "ON/OFF" per accendere la bilancia. **È un pulsante sensibile, quindi premerlo delicatamente.**
7. Nel display della bilancia verificare quale unità è selezionata (lb :oz ,g, kg, lb, oz.) ; premendo il pulsante touch "unità" selezionare quella desiderata.
8. Aprire l'app e seguire le istruzioni di configurazione per sincronizzare la bilancia per la prima volta.
9. Dopo la prima sincronizzazione, ogni volta che si utilizza la bilancia, aprire prima l'App, quindi premere "ON/OFF" sulla bilancia e si sincronizzerà automaticamente con il telefono e con l'App.
10. Per utilizzare l'App, seguire le istruzioni che si trovano nella pagina collegata al codice QR.



SPIEGAZIONE DISPLAY

Questa bilancia utilizza pulsanti touch con tecnologia di ultima generazione; premerli delicatamente poiché sono molto sensibili e precisi.

Pulsante "ON/OFF": pressione breve per accendere, pressione prolungata per spegnere.

Pulsante "TARE": breve pressione per azzerare (quando la bilancia è accesa).

Pulsante "UNIT": breve pressione per scegliere tra le unità di peso in Kg/gr, lb/oz.

Pulsante "HOLD": breve pressione per bloccare i dati.



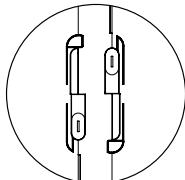
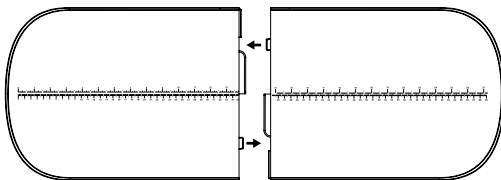
FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La bilancia si spegne automaticamente per risparmiare energia se non viene utilizzata ed i dati rimangono stabili e invariati per circa 30 secondi.

INSTALLAZIONE DEL VASSOIO PER PESARE IL BAMBINO

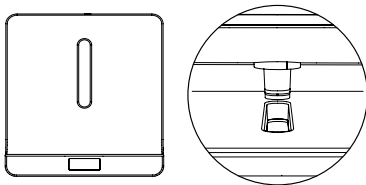
FASE 1

Inserire il vassoio l'uno nell'altro



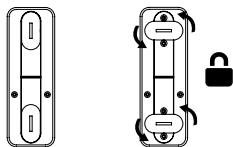
FASE 2

Inserire il vassoio al centro della base.



FASE 3

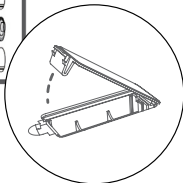
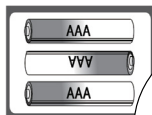
Bloccare il vassoio con le linguette girevoli.



INSTALLAZIONE BATTERIA

IMPORTANTE:

- Quando la luminosità del display LCD diminuisce, significa che le batterie si stanno scaricando. È il momento di sostituirle.
- Se non si prevede di utilizzare la bilancia per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere le batterie.
- Posizionare le batterie usate in un contenitore specifico in modo che possano essere riciclate correttamente.



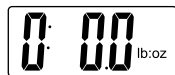
SOVRACCARICO E BASSA TENSIONE

1. Quando il display LED mostra **"Err"** significa che l'oggetto supera la capacità massima di 150 kg. Interrompere la pesatura o ridurre il peso per evitare che il sensore venga danneggiato.
2. Quando il display LED mostra **"Lo"** significa che la potenza della batteria è bassa. Sostituire con 3 nuove batterie AAA.



ADULTI: COME USARE LA BILANCIA

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante touch. Quando appare **"0000"** sul display, la bilancia è pronta per l'uso. Se l'unità selezionata non è quella che si desidera, premere brevemente **"UNIT"** per effettuare la selezione
2. Salire delicatamente sulla bilancia. Attendere che il peso si stabilizzi.
3. Il peso verrà visualizzato e inviato automaticamente all'app tramite Bluetooth.



COME PESARE IL BAMBINO

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante touch. Quando appare "0000" sul display, la bilancia è pronta per l'uso. Se l'unità selezionata non è quella che si desidera, premere brevemente "UNIT" per effettuare la selezione



2. Adagiare delicatamente il neonato nel vassoio della bilancia. Attendere che il peso si stabilizzi. Se il tuo bambino si muove, puoi anche premere "HOLD" per stabilizzare il peso manualmente.

HOLD



NOTA:

Se è necessario sospendere l'operazione, togliere il bambino e premere brevemente il tasto "TARE" per azzerare e pesare di nuovo.

3. Se si utilizza un asciugamano o qualsiasi altro "peso extra" quando si pesa il bambino, assicurarsi di metterlo prima (senza il bambino), quindi premere il pulsante di azzeramento/tara finché non appaiono gli zeri.



4. Seguire le istruzioni dell'App per ottenere il peso sull'App.
5. Per spegnere, tenere premuto delicatamente il pulsante touch per 3 secondi. La bilancia si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività.

APP NUVITABABY

L'App consente di:

- Visualizzare e monitorare il peso nel tempo
- Impostare promemoria per le misurazioni
- Condividere i dati con il tuo medico
- Tenere traccia dell'altezza del bambino
- Accedere a consigli sull'allattamento al seno, lo svezzamento, ecc.

Per maggiori informazioni sull'App visita il sito web www.nuvitababy.com

MANUTENZIONE

Pulire la bilancia con un panno morbido leggermente umido, non utilizzare detergenti aggressivi.

Per assistenza, contattare il servizio clienti sul sito web www.nuvitababy.com

SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO (AMBIENTE)

Al termine del ciclo di vita del prodotto, NON smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Portare questo prodotto al punto di raccolta locale per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, sul manuale dell'utente e/o sulla confezione indica ciò.

Alcuni materiali del prodotto possono essere riutilizzati se li porti al tuo punto di raccolta locale. Riutilizzando alcune parti o materie prime di prodotti usati, dai un contributo importante alla protezione dell'ambiente.

Per favore contatta le autorità locali per ulteriori informazioni sui punti di raccolta nella tua zona. La batteria interna deve essere smaltita in modo ecologico secondo i regolamenti locali.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o ricevuta. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi **non include** danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). **Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.**

DECADENZA DELLA GARANZIA

La garanzia legale di 12/24 mesi decade nei seguenti casi:

1. Il prodotto è stato danneggiato a causa di un uso improprio non conforme alle istruzioni riportate nel manuale.
2. Il prodotto è stato modificato, manomesso o aperto.
3. Il malfunzionamento è causato da una manutenzione insufficiente dei componenti, accessori o forniture (ad esempio ossidazione, immersione in liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore).

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Sono esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:

1. I costi per la sostituzione o riparazione di parti soggette a usura e quelli relativi alla manutenzione ordinaria del prodotto.
2. I costi e i rischi legati al trasporto del prodotto da e verso il punto vendita o il centro autorizzato per la gestione della garanzia.
3. Danni derivanti da un'installazione errata o da un utilizzo improprio non conforme alle istruzioni del manuale.
4. Danni causati da calamità naturali, cadute, urti accidentali o condizioni ambientali incompatibili con il prodotto.
5. Difetti che influiscono in modo trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ:

Il produttore, il distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non sono responsabili per perdite economiche o danni derivanti dal malfunzionamento del prodotto. Ai sensi della normativa vigente, essi non rispondono per danni diretti, indiretti, perdita di reddito, risparmi o altre conseguenze derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o la documentazione associata (cartacea o elettronica), inclusa l'assenza di servizio.

Per maggiori dettagli sul servizio di assistenza, si invita a consultare le Condizioni di Vendita disponibili sul sito **www.nuvitababy.com**.

Gracias por comprar nuestra balanza digital Bluetooth con una aplicación diseñada específicamente para mujeres embarazadas y madres primerizas. Este dispositivo de vanguardia le permitirá monitorear con precisión su peso y el de su bebé, y compartir los datos con su médico. Nuestra aplicación Nuvitababy le permitirá hacer un seguimiento de las tendencias de peso a lo largo del tiempo, tanto durante el embarazo como después del parto, proporcionándole un historial valioso para verificar su bienestar y salud.

La aplicación se actualiza constantemente y con el tiempo recibirá notificaciones de cualquier implementación adicional que pueda ayudarlo a completar el perfil de salud de sus seres queridos de manera cada vez más detallada. Este manual le guiará paso a paso en el uso de la balanza y su aplicación dedicada. Por favor, léalo detenidamente antes de comenzar a usar el dispositivo.

CARACTERÍSTICAS

1. Sensores de alta precisión
2. Pantalla digital con luces LED blancas visibles incluso en la oscuridad
3. Botón táctil con apagado automático
4. Indicador de batería baja o sobrecarga de peso
5. Bloqueo de unidad de peso seleccionada (kg/gr-lb/oz) y función de puesta a cero/tara
6. Base con patas de goma antideslizantes
7. Regla métrica en bandeja para bebé para medir la altura del niño
8. Capacidad de peso máximo: 150 kg
9. Unidades de medición de peso seleccionables: lb:oz, g, kg, lb, oz

ESPECIFICACIONES

Tamaño del producto: 27,56 x 13,39 x 2,28 pulgadas (700 x 340 x 58 mm)

Energía: 3 pilas AAA de 1.5V

Rango: 0.1:1.1 lb:oz - 330.7:5291.1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Incrementos de 5g (0,18 oz): para pesos inferiores a 30 kg

Incrementos de 100g (3,5 oz): para pesos superiores a 30 kg

Unidades: lb: oz, g, kg, lb, oz

Peso neto del producto: 1,80 kg (3,97 lbs)

MEDICIÓN

Intervalo	Precisión
Dentro de 5kg:	±30 g
5kg - 20kg	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

INSTALACIÓN

1. Desempaque la balanza y los accesorios del embalaje.
2. Inserte 3 pilas AAA de 1.5V (no incluidas) en el compartimiento de la parte posterior de la balanza, respetando la polaridad que se muestra.
3. Coloque la balanza sobre una superficie plana y estable.
4. Descargue la aplicación "NUVITABABY" en su smartphone desde App Store o Google Play.
5. Active el bluetooth en su smartphone.

6. Pulse brevemente "ON/OFF" para encender la balanza. **Es un botón sensor, así que presiónelo suavemente.**
7. En la pantalla de la báscula, verifique qué unidad está seleccionada (lb:oz, g, kg, lb, oz); presionando el botón táctil "unidad" seleccione la deseada.
8. Abra la aplicación y siga las instrucciones de configuración para sincronizar la balanza por primera vez.
9. Después de la primera sincronización, cada vez que use la balanza, primero abra la aplicación y luego presione "ON/OFF" en la balanza y se sincronizará automáticamente con su teléfono y con la aplicación.
10. Para utilizar la aplicación, siga las instrucciones que encuentra en la página vinculada con el código QR.



EXPLICACIÓN DE LA PANTALLA

Esta báscula utiliza botones táctiles con tecnología de última generación; presiónelos delicadamente ya que son muy sensibles y precisos.

Botón **"ON/OFF"**: presión corta para encender, presión prolongada para apagar.

Botón **"TARE"**: breve presión para poner a cero (cuando la báscula está encendida).

Botón **"UNIT"**: breve presión para elegir entre las unidades de peso en Kg/gr, lb/oz.

Botón **"HOLD"**: breve presión para bloquear los datos.



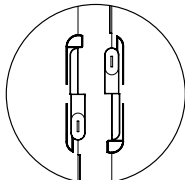
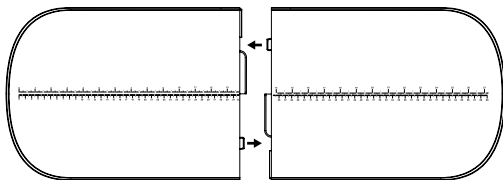
FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La báscula se apaga automáticamente para ahorrar energía si no se utiliza y los datos permanecen estables e invariables por aproximadamente 30 segundos.

INSTALACIÓN DE LA BANDEJA PARA PESAR AL BEBÉ

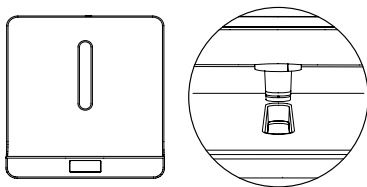
PASO 1

Inserte las bandejas una dentro de la otra



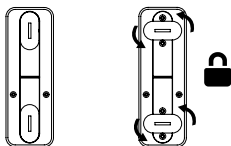
PASO 2

Inserte la bandeja en el medio de la base.



PASO 3

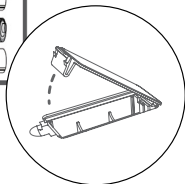
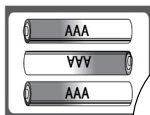
Bloquee la bandeja con las lengüetas giratorias.



INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

IMPORTANTE:

- Cuando la pantalla LCD pierde intensidad, significa que las pilas se están agotando. Es hora de reemplazarlas.
- Si la balanza no se va a utilizar por un largo tiempo, es recomendable sacar las pilas.
- Coloque las pilas usadas en un contenedor específico para que puedan reciclarse correctamente.



SOBRECARGA Y BAJO VOLTAJE

1. Cuando la pantalla LED muestra **"Err"**, significa que el objeto excede la capacidad máxima de 150 kg. Por favor, deje de pesar o reduzca el peso para evitar que se destruya el sensor.
2. Cuando la pantalla LED muestra **"Lo"**, significa que la energía de la batería es baja. Reemplace las 3 pilas AAA nuevas.



ADULTOS: CÓMO USAR LA BÁSCULA

1. Encienda la balanza presionando el botón táctil. Cuando aparece **"0000"** en la pantalla, la balanza está lista para usar. Si la unidad seleccionada no es la que desea, presione brevemente **"UNIT"** para hacer la selección.
2. Párese suavemente sobre la balanza. Espere a que se establezca el peso.
3. El peso se mostrará y se enviará automáticamente a la aplicación mediante Bluetooth.



CÓMO PESAR AL BEBÉ

1. Encienda la balanza presionando el botón táctil. Cuando aparece "0000" en la pantalla, la balanza está lista para usar. Si la unidad seleccionada no es la que desea, presione brevemente "UNIT" para hacer la selección.
2. Coloque suavemente al recién nacido en la bandeja de la balanza. Espere a que se establezca el peso. Si su bebé se mueve, también puede presionar "HOLD" para estabilizar el peso manualmente.

HOLD

9. 7.0 lb:oz



3. Si usa una toalla o cualquier otro "peso adicional" cuando pese a su bebé, asegúrese de ponerlo primero (sin el bebé) y luego presione el botón de puesta a cero/tara hasta que aparezcan los ceros.

9. 7.0 lb:oz

0. 00 lb:oz



4. Siga las instrucciones de la aplicación para obtener el peso en la aplicación.
5. Para apagarlo, presione suavemente y mantenga presionado el botón táctil durante 3 segundos. La balanza se apaga automáticamente después de 30 segundos de inactividad.

0. 00 lb:oz

AVISO:

Si es necesario suspender la operación, retire al bebé y presione brevemente el botón "TARE" para poner a cero y pesar nuevamente.

APLICACIÓN NUVITABABY

La aplicación le permite:

- Ver y monitorear el peso a lo largo del tiempo
- Configurar recordatorios para las mediciones
- Compartir datos con su médico
- Realizar un seguimiento de la altura del bebé
- Acceder a consejos sobre lactancia materna, destete, etc.

Para obtener más información sobre la aplicación, visite el sitio web **www.nuvtababy.com**

MANTENIMIENTO

Limpie la balanza con un paño suave ligeramente húmedo, no use detergentes fuertes.

Para asistencia, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en el sitio web **www.nuvtababy.com**

ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO (MEDIOAMBIENTE)

Al final de la vida útil del producto, no debe desechar este producto con los residuos domésticos normales. Lleve este producto a su punto de recogida local para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

El símbolo en el producto, la guía del usuario y / o la caja lo indican.

Algunos de los materiales del producto se pueden reutilizar si los lleva a su punto de reciclaje local. Al reutilizar algunas partes o materias primas de productos usados, realiza una contribución importante a la protección del medio ambiente.

Comuníquese con las autoridades locales si necesita más información sobre los puntos de recolección de su área. La batería interna debe desecharse de manera ecológica de acuerdo con las regulaciones locales.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses **no incluye** daños resultantes del uso y desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.**

NULIDAD DE LA GARANTÍA

La garantía legal de 12/24 meses caduca en los siguientes casos:

1. El producto ha sido dañado debido a un uso inadecuado no conforme con las instrucciones del manual.
2. El producto ha sido modificado, manipulado o abierto.
3. El mal funcionamiento se debe a un mantenimiento insuficiente de los componentes, accesorios o suministros (por ejemplo, oxidación, inmersión de partes eléctricas en líquidos, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:

1. Los costes de sustitución o reparación de piezas sujetas a desgaste y los relativos al mantenimiento ordinario del producto.
2. Los costes y riesgos asociados al transporte del producto hasta y desde el punto de venta o el centro autorizado para la gestión de la garantía.
3. Daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso indebido no conforme con las instrucciones del manual.
4. Daños causados por desastres naturales, caídas, impactos accidentales o condiciones ambientales incompatibles con el producto.
5. Defectos que tienen un impacto insignificante en el rendimiento del producto.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no son responsables de ninguna pérdida o daño económico resultante del mal funcionamiento del producto. De acuerdo con la legislación aplicable, no son responsables de daños directos o indirectos, pérdida de ingresos, ahorros u otras consecuencias derivadas del uso o de la imposibilidad de usar el producto y/o la documentación asociada (papel o electrónica), incluida la falta de servicio.

Para más detalles sobre el servicio de asistencia, consulte las Condiciones de Venta disponibles en el sitio web **www.nuvitababy.com**.

Thank you for purchasing our Bluetooth digital scale with App specifically designed for expectant and new mothers. This state-of-the-art device will allow you to accurately monitor your weight and your baby's weight and share data with your doctor. Our Nuvitababy app will allow you to track weight trends over time, both during pregnancy and after giving birth, providing you with valuable history to check your wellbeing and health. The App is constantly updated and over time you will receive notifications of any further implementations that may help you complete the health profile of your loved ones in an increasingly detailed way. This manual will guide you step-by-step in using the scale and its dedicated app. Please read it carefully before starting to use the device.

FEATURES

1. Built-in high precision sensors
2. LED white digital display making it easy to use in the dark;
3. Touch button, automatic shut off;
4. Low battery and overloading indication;
5. With unit conversion lock and zero/tare function;
6. The bottom is designed with non-slip rubber feet to prevent the scale from sliding and moving.
7. Equipped with a metric ruler (up to 69 cm / 27 inch) which is convenient for measuring the baby's height.
8. Maximum range is 150 kg.
9. 5 units can be freely selected: lb :oz ,g, kg, lb, oz.

SPECIFICATION

Product size: 27.56 x 13.39 x 2.28 inch (700 x 340 x 58 mm)

Power: 3x AAA Batteries 1.5V

Range: 0.1:1.1 lb:oz - 330.7:5291.1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Increments 5g (0.18oz): for weight less than 30 kg

Increments 100g (3.5oz): for weight more than 30 kg

Units: lb : oz, g, kg, lb, oz

Net weight of product: 3.97 lbs (1.80 kg)

MEASUREMENT

Range	Accuracy
Within 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

INSTALLATION

1. Unpack the body scales and accessories from the packaging.
2. Insert 3 AAA 1.5V batteries (not included) in the compartment on the back of the scale, respecting the polarity shown.
3. Place the scale on a flat and stable surface.
4. Download the "NUVITABABY" app on your smartphone from the App Store or Google Play.
5. Activate bluetooth on your smartphone.

- Short press "ON/OFF" to turn on the scale. **It's a sensor button so press it gently.**
- In the body scales display double check which unit is selected (lb, Kg, lb:oz or g) and by pressing the "unit" soft touch button select the desired one.
- Open the app and follow the setup instructions to sync the scale for the first time.
- After the first sync anytime you use the scale first open the app then press "ON/OFF" on the scale and it will sync automatically with your phone and with the App.
- To use the App follow the instruction you find on the page linked to the QR code.



DISPLAY EXPLANATION

This body scales is using the latest technology sensor touch buttons. Press them gently since they might be sensitive.

"ON/OFF" button: short press to turn it on long press to turn it off.

"TARE" button: short press to tare/zero (when the scale is on).

"UNIT" button: short press to choose 5 units: lb:oz, g, kg, oz, lb.

"HOLD" button: short press to lock the data.



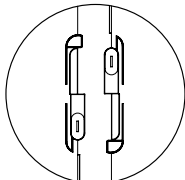
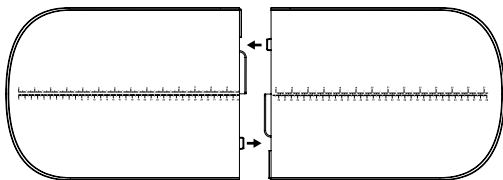
AUTOMATIC SHUT-DOWN FUNCTION

This product will automatically shut-down to save power if there is no operation and the data is stable and unchanged for about 30 seconds.

INSTALLATION OF THE TRAY TO WEIGH THE BABY

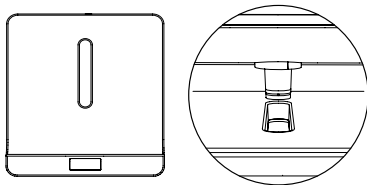
STEP 1

Insert the tray into each other



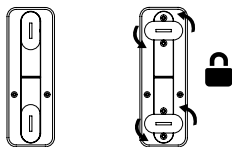
STEP 2

Insert the tray into the middle of the base.



STEP 3

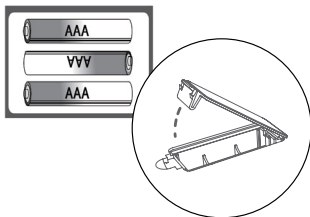
Lock the tray with rotating tabs.



BATTERY INSTALLATION

IMPORTANT:

- When the LCD display loses intensity, it means the batteries are running out. It is time to replace them.
- If the scales is not going to be used for a long time, it is advisable to remove the batteries.
- Place the used batteries in a specific bin so that they can be properly recycled.



OVERLOAD AND LOW VOLTAGE

1. When the LED display shows **"Err"** it means the object is exceed the max capacity 150kg. Please stop weighing or reduce the weight to avoid the sensor being destroyed.
2. When the LED display shows **"Lo"** it means the battery power is low. Please replace 3x new AAA batteries.



ADULTS: HOW TO USE THE SCALE

1. Turn on the scale by pressing the touch button. When **"0000"** appears on the display the scale is ready for use. If the unit selected is not the one you want, short press **"UNIT"** to make the selection
2. Step gently onto the scale. Wait for the weight to stabilize.
3. The weight will be displayed and automatically sent to the app via bluetooth.



HOW TO WEIGH THE BABY

1. Turn on the scale by pressing the touch button. When **"0000"** appears on the display the scale is ready for use. If the unit selected is not the one you want, short press **"UNIT"** to make the selection.
2. Gently place the newborn in the tray of the scale. Wait for the weight to stabilize. If your baby is moving you can also press **"HOLD"** to stabilize the weight manually.



HOLD



NOTICE:

If you need to weigh again at this time take the baby away, and short press **"TARE"** to zero out and weigh again.

3. If you use a towel or any other "extra weight" when you weigh your baby make sure to put it first (without the baby), then press zero/tare touch button until zeros appear.



4. Follow the App instruction to get the weigh on the App.
5. To turn it off, gently press and hold the touch button for 3 seconds. The scale turns off automatically after 30 seconds of inactivity.

NUVITABABY APP

The App allows you to:

- View and monitor weight over time
- Set reminders for measurements
- Share data with your doctor
- Track baby's height
- Access tips on breastfeeding, weaning, etc.

For more information on the App visit the website www.nuvitababy.com

MAINTENANCE

Clean the scale with a soft slightly damp cloth, do not use harsh detergents.

For assistance, contact customer service on the website www.nuvitababy.com

DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should **NOT** dispose of this product with normal household waste. Take this product to your local collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be reused if you take them to your local recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area. The internal battery should be disposed in an environmentally-friendly manner according to your local regulations.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty **does not include** damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). **Batteries are guaranteed for a period of 6 months.**

INVALID WARRANTY

The 12/24-month legal warranty lapses in the following cases:

1. The product has been damaged due to improper use not in accordance with the instructions in the manual.
2. The product has been modified, tampered with or opened.
3. The malfunction is caused by insufficient maintenance of the components, accessories or supplies (e.g. oxidation, immersion of electrical parts in liquids, residues blocking the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries).

WARRANTY EXCLUSIONS

The following are excluded from the 24-month legal warranty:

1. The costs for the replacement or repair of parts subject to wear and those relating to ordinary maintenance of the product.
2. The costs and risks associated with transporting the product to and from the point of sale or the authorised centre for warranty management.
3. Damage resulting from incorrect installation or improper use not in accordance with the instructions in the manual.
4. Damage caused by natural disasters, falls, accidental impacts or environmental conditions incompatible with the product.
5. Defects that have a negligible impact on product performance.

LIMITATIONS OF LIABILITY:

The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product are not responsible for economic losses or damages resulting from the malfunction of the product. In accordance with the current legislation, they are not liable for direct, indirect, loss of income, savings or other consequences resulting from the use or inability to use the product and/or associated documentation (paper or electronic), including the lack of service.

For further details on the assistance service, please consult the Conditions of Sale available on the website **www.nuvitababy.com**.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre pèse-personne numérique Bluetooth avec une application spécifiquement conçue pour les futures mamans et les jeunes mamans. Cet appareil de pointe vous permettra de surveiller avec précision votre poids et celui de votre bébé, et de partager les données avec votre médecin. Notre application Nuvitababy vous permettra de suivre les tendances de poids au fil du temps, pendant la grossesse et après l'accouchement, ce qui vous fournira des antécédents précieux pour vérifier votre bien-être et votre santé. L'application est constamment mise à jour et, au fil du temps, vous recevrez des notifications concernant toutes les mises en œuvre supplémentaires susceptibles de vous aider à compléter le profil de santé de vos proches de manière de plus en plus détaillée. Ce manuel vous guidera étape par étape dans l'utilisation de la balance et de son application dédiée. Veuillez le lire attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil.

FONCTIONNALITÉS

1. Capteurs de haute précision
2. Affichage numérique avec voyants LED blancs également visibles dans l'obscurité
3. Bouton tactile avec arrêt automatique
4. Indication de pile faible ou de surcharge de poids
5. Verrouillage de l'unité de poids sélectionnée (kg/gr-lb/oz) et fonction de remise à zéro/tare
6. Base avec patins en caoutchouc antidérapants
7. Règle sur le plateau bébé pour mesurer la taille du bébé
8. Capacité de poids maximale : 150 kg
9. Unités de mesure de poids sélectionnables : lb, oz, g, kg, lb, oz

SPÉCIFICATIONS

Taille du produit : 27,56 x 13,39 x 2,28 pouces (700 x 340 x 58 mm)

Alimentation : 3 piles AAA 1,5 V

Plage : 0,1;1,1 lb;oz - 330,7;5291,1 lb;oz (30 g - 150 kg)

Incréments de 5 g (0,18 oz) : pour un poids inférieur à 30 kg

Incréments de 100 g (3,5 oz) : pour un poids supérieur à 30 kg

Unités : lb : oz, g, kg, lb, oz

Poids net du produit : 3,97 lb (1,80 kg)

MESURE

Plage	Précision
Moins de 5 kg	±30 g
5kg à 20kg:	±50 g
20kg à 40kg:	±100 g
40kg à 150kg:	±200 g

INSTALLATION

1. Déballez la balance et les accessoires de l'emballage.
2. Insérez 3 piles AAA 1,5 V (non fournies) dans le compartiment situé à l'arrière de la balance, dans le respect de la polarité indiquée.
3. Placez la balance sur une surface plate et stable.
4. Téléchargez l'application "NUVITABABY" sur votre smartphone depuis l'App Store ou Google Play.
5. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.

6. Appuyez brièvement sur "ON/OFF" pour allumer la balance. **Il s'agit d'un bouton tactile, appuyez donc doucement.**
7. Sur l'affichage de la balance, vérifiez l'unité sélectionnée (lb, kg, lb:oz ou g) et, en appuyant sur le bouton tactile "unité", sélectionnez celle que vous souhaitez.
8. Ouvrez l'application et suivez les instructions de configuration pour synchroniser la balance pour la première fois.
9. Après la première synchronisation, chaque fois que vous utilisez la balance, ouvrez d'abord l'application puis appuyez sur "ON/OFF" sur la balance pour qu'elle se synchronise automatiquement avec votre téléphone et avec l'application.
10. Pour utiliser l'application, suivez les instructions figurant sur la page liée au code QR.



EXPLICATION DE L'AFFICHAGE

Cette balance utilise les derniers boutons tactiles à technologie capteur. Appuyez doucement car ils pourraient être sensibles.

Bouton **"ON/OFF"** : appui court pour l'allumer, appui long pour l'éteindre.

Bouton **"TARE"** : appui court pour tarer/mettre à zéro (lorsque la balance est allumée).

Bouton **"UNIT"** : appui court pour choisir entre 5 unités : lb:oz, g, kg, oz, lb.

Bouton **"HOLD"** : appui court pour verrouiller les données.



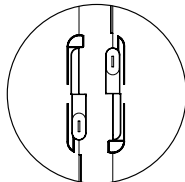
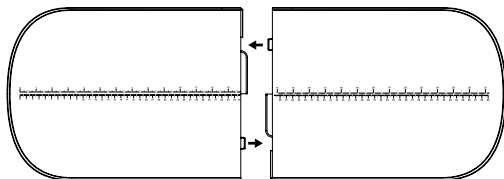
FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Ce produit s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie s'il n'y a pas d'opération et si les données sont stables et inchangées pendant environ 30 secondes.

INSTALLATION DU PLATEAU POUR PESER LE BÉBÉ

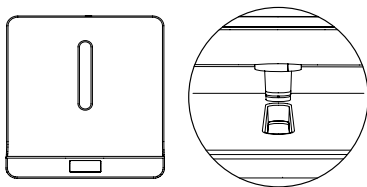
ÉTAPE 1

Insérez les plateaux les uns dans les autres



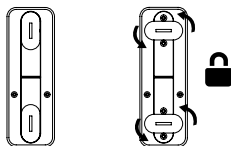
ÉTAPE 2

Insérez le plateau dans le milieu de la base.



ÉTAPE 3

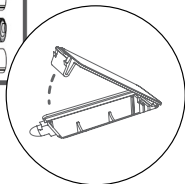
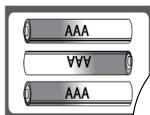
Verrouillez le plateau avec les languettes pivotantes.



INSTALLATION DE LA BATTERIE

IMPORTANT:

- Lorsque l'affichage LCD perd en intensité, cela signifie que les piles sont presque à plat. Il est temps de les remplacer.
- S'il n'est pas prévu d'utiliser la balance pendant une longue période, il est conseillé d'enlever les piles.
- Placez les piles usagées dans une poubelle spécifique afin qu'elles puissent être recyclées correctement.



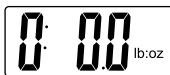
SURCHARGE ET BASSE TENSION

1. Lorsque l'affichage LED indique **"Err"**, cela signifie que l'objet dépasse la capacité maximale de 150 kg. Veuillez arrêter la pesée ou réduire le poids pour éviter d'endommager le capteur.
2. Lorsque l'affichage LED indique **"Lo"**, cela signifie que la batterie est faible. Veuillez remplacer les 3 piles AAA par des neuves.



ADULTES : COMMENT UTILISER LA BALANCE

1. Allumez la balance en appuyant sur le bouton tactile. Lorsque **"0000"** apparaît sur l'affichage, la balance est prête à l'emploi. Si l'unité sélectionnée n'est pas celle que vous souhaitez, appuyez brièvement sur **"UNIT"** pour faire la sélection.
2. Montez délicatement sur la balance. Attendez la stabilisation du poids.
3. Le poids s'affichera et sera automatiquement envoyé à l'application via Bluetooth.

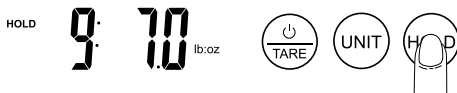


COMMENT PESER LE BÉBÉ

1. Allumez la balance en appuyant sur le bouton tactile. Lorsque "0000" apparaît sur l'affichage, la balance est prête à l'emploi. Si l'unité sélectionnée n'est pas celle que vous souhaitez, appuyez brièvement sur "UNIT" pour faire la sélection.



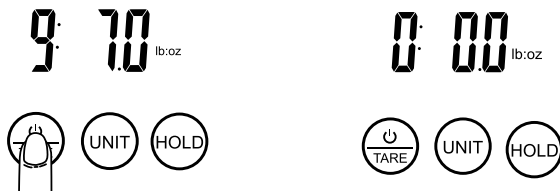
2. Placez délicatement le nouveau-né dans le plateau de la balance. Attendez la stabilisation du poids. Si votre bébé bouge, vous pouvez aussi appuyer sur "HOLD" pour stabiliser le poids manuellement.



REMARQUE :

Si vous devez peser à nouveau à ce moment-là, éloignez le bébé et appuyez brièvement sur "TARE" pour remettre à zéro et peser à nouveau.

3. Si vous utilisez une serviette ou tout autre "poids supplémentaire" lorsque vous pesez votre bébé, assurez-vous de le mettre d'abord (sans le bébé), puis appuyez sur le bouton tactile zéro/tare jusqu'à ce que des zéros apparaissent.



4. Suivez les instructions de l'application pour obtenir le poids sur l'application.
5. Pour l'éteindre, appuyez doucement et maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 3 secondes. La balance s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité.

APPLICATION NUVITABABY

L'application vous permet de :

- Afficher et surveiller le poids au fil du temps
- Définir des rappels pour les mesures
- Partager les données avec votre médecin
- Suivre la taille du bébé
- Accéder à des conseils sur l'allaitement, le sevrage, etc.

Pour plus d'informations sur l'application, visitez le site Web www.nuvtababy.com

ENTRETIEN

Nettoyez la balance avec un chiffon doux légèrement humide, n'utilisez pas de détergents agressifs.

Pour obtenir de l'aide, contactez le service client sur le site Web www.nuvtababy.com

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

En fin de vie du produit, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers habituels. Apportez ce produit à votre point de collecte local pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, le guide de l'utilisateur et/ou la boîte l'indique.

Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les apportez à votre point de recyclage local. En réutilisant certaines pièces ou matières premières provenant de produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter vos autorités locales si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte de votre région. La batterie interne doit être éliminée de manière écologique conformément à vos réglementations locales.

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par reçu ou facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple les batteries, les têtes ou les composants sujets à usure). **Les batteries sont garanties pour une durée de 6 mois.**

ANNULATION DE LA GARANTIE

La garantie légale de 12/24 mois expire dans les cas suivants :

1. Le produit a été endommagé en raison d'une utilisation inappropriée et non conforme aux instructions du manuel.
2. Le produit a été modifié, altéré ou ouvert.
3. Le dysfonctionnement est dû à un entretien insuffisant des composants, accessoires ou fournitures (par exemple, oxydation, immersion de pièces électriques dans des liquides, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des batteries).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Sont exclus de la garantie légale de 24 mois :

1. Les frais de remplacement ou de réparation des pièces d'usure et ceux relatifs à l'entretien ordinaire du produit.
2. Les coûts et risques liés au transport du produit vers et depuis le point de vente ou le centre agréé de gestion de la garantie.
3. Dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel.
4. Dommages causés par des catastrophes naturelles, des chutes, des chocs accidentels ou des conditions environnementales incompatibles avec le produit.
5. Défauts ayant un impact négligeable sur les performances du produit.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit ne sont pas responsables des pertes économiques ou des dommages résultant du dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation applicable, ils ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects, de la perte de revenus, d'économies ou d'autres conséquences découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou la documentation associée (papier ou électronique), y compris le manque de service.

Pour plus de détails sur le service d'assistance, veuillez consulter les Conditions de Vente disponibles sur le site **www.nuvitababy.com**.

Vielen Dank, dass Sie unsere speziell für werdende und frischgebackene Mütter entwickelte Bluetooth-Digitale Waage mit App gekauft haben. Mit diesem hochmodernen Gerät können Sie Ihr Gewicht und das Gewicht Ihres Babys genau überwachen und die Daten mit Ihrem Arzt teilen. Über unsere Nuvitababy-App können Sie Gewichtstrends im Zeitverlauf sowohl während der Schwangerschaft als auch nach der Geburt verfolgen, was Ihnen wertvolle Verlaufswerte liefert, um Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit zu überprüfen. Die App wird ständig aktualisiert, und mit der Zeit erhalten Sie Benachrichtigungen über alle weiteren Implementierungen, die Ihnen helfen können, das Gesundheitsprofil Ihrer Lieben immer detaillierter zu vervollständigen. Diese Anleitung führt Sie Schritt für Schritt durch die Verwendung der Waage und der dazugehörigen App. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung des Geräts beginnen.

FUNKTIONEN

1. Hochpräzise Sensoren
2. Digitalanzeige mit weißen LED-Lichtern, auch im Dunkeln sichtbar
3. Berührungstaste mit automatischer Abschaltung
4. Anzeige für schwache Batterie oder Überladung
5. Verriegelung der ausgewählten Gewichtseinheit (kg/g-lb/oz) und Tara-Funktion
6. Boden mit rutschfesten Gummipollen
7. Lineal auf Baby-Tablett zur Messung der Babygröße
8. Maximale Tragkraft: 150 kg
9. Wählbare Gewichtseinheiten: lb:oz, g, kg, lb, oz

SPEZIFIKATIONEN

Produktgröße: 27,56 x 13,39 x 2,28 Zoll (700 x 340 x 58 mm)

Leistung: 3x AAA-Batterien 1,5 V

Bereich: 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Schritte 5 g (0,18 oz): für Gewichte unter 30 kg

Schritte 100 g (3,5 oz): für Gewichte über 30 kg

Einheiten: lb: oz, g, kg, lb, oz

Nettogewicht des Produkts: 3,97 lbs (1,80 kg)

MESSUNG

Bereich	Genauigkeit
In 5kg:	±30 g
5kg - 20kg:	±50 g
20kg - 40kg:	±100 g
40kg - 150kg:	±200 g

INSTALLATION

1. Entnehmen Sie die Körperwaage und das Zubehör aus der Verpackung.
2. Setzen Sie 3 AAA-Batterien 1,5V (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach auf der Rückseite der Waage ein. Beachten Sie dabei die angegebene Polarität.
3. Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Oberfläche.
4. Laden Sie die App "NUVITABABY" über den App Store oder Google Play auf Ihr Smartphone herunter.
5. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.

6. Drücken Sie die Taste "AN/AUS" kurz, um die Waage einzuschalten.
Es handelt sich um eine Sensortaste, drücken Sie sie also sanft.
7. Überprüfen Sie im Anzeigefeld der Waage, welche Einheit ausgewählt ist (lb, kg, lb: oz oder g), und wählen Sie durch Drücken der Soft-Touch-Taste "Einheit" die gewünschte Einheit aus.
8. Öffnen Sie die App und befolgen Sie die Einrichtungsanweisungen, um die Waage zum ersten Mal zu synchronisieren.
9. Nach der ersten Synchronisation öffnen Sie jedes Mal, wenn Sie die Waage verwenden, zuerst die App und drücken dann auf der Waage die Taste "AN/AUS". Sie synchronisiert sich dann automatisch mit Ihrem Telefon und mit der App.
10. Befolgen Sie zum Verwenden der App die Anweisungen auf der Seite mit dem QR-Code.



DISPLAYERKLÄRUNG

Diese Körperwaage verwendet die neueste Sensortastentechnologie. Drücken Sie sie sanft, da sie empfindlich sein kann.

Taste **"ON/OFF"**: Kurz drücken, um einzuschalten, lange drücken, um auszuschalten.

Taste **"TARE"**: Kurz drücken, um auf Null/Tara zu stellen (wenn die Waage eingeschaltet ist).

Taste **"UNIT"**: Kurz drücken, um 5 Einheiten auszuwählen: lb:oz, g, kg, oz, lb.

Taste **"HOLD"**: Kurz drücken, um die Daten zu sperren.



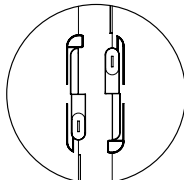
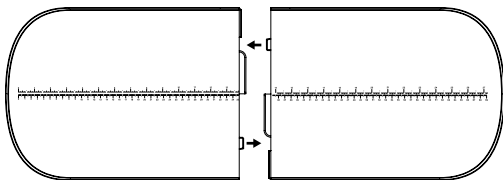
AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTION

Dieses Produkt schaltet sich automatisch aus, um Strom zu sparen, wenn etwa 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt und die Daten stabil und unverändert sind.

INSTALLATION DES TABLETTS ZUM WIEGEN DES BABYS

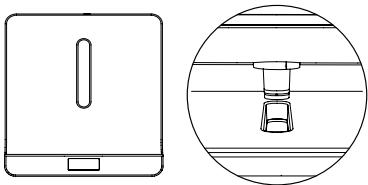
SCHRITT 1

Schieben Sie das Tablett ineinander.



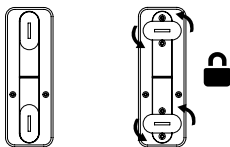
SCHRITT 2

Schieben Sie das Tablett in die Mitte des Sockels.



SCHRITT 3

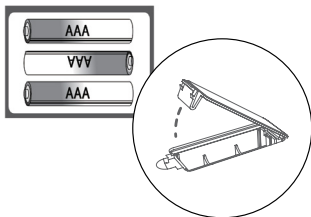
Verriegeln Sie das Tablett mit den drehbaren Lasche.



EINSETZEN DER BATTERIEN

WICHTIG:

- Wenn das LCD-Display an Helligkeit verliert, bedeutet dies, dass die Batterien schwach sind. Es ist Zeit, sie auszutauschen.
- Wenn die Waage längere Zeit nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, die Batterien herauszunehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften in dafür vorgesehenen Sammelbehältern.



ÜBERLASTUNG UND NIEDRIGE SPANNUNG

1. Wenn das LED-Display **"Err"** anzeigt, bedeutet dies, dass das Objekt die Höchstkapazität von 150 kg überschreitet. Beenden Sie die Wiegung oder verringern Sie das Gewicht, um eine Beschädigung des Sensors zu vermeiden.
2. Wenn das LED-Display **"Lo"** anzeigt, bedeutet dies, dass die Batterieleistung schwach ist. Ersetzen Sie die 3 AAA-Batterien durch neue.



ERWACHSENE: BEDIENUNG DER WAAGE

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der Berührungstaste ein. Wenn **"0000"** im Display erscheint, ist die Waage betriebsbereit. Wenn die ausgewählte Einheit nicht die von Ihnen gewünschte ist, drücken Sie kurz auf **"UNIT"**, um eine Auswahl zu treffen.
2. Steigen Sie vorsichtig auf die Waage. Warten Sie, bis sich das Gewicht stabilisiert hat.
3. Das Gewicht wird angezeigt und automatisch über Bluetooth an die App gesendet.

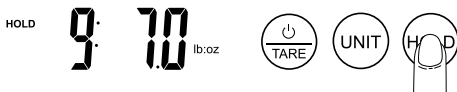


SO WIEGEN SIE IHR BABY

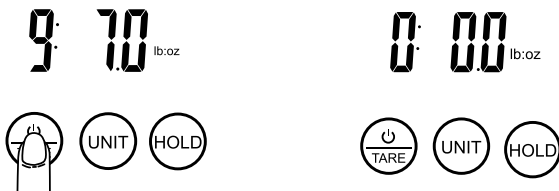
1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der Berührungstaste ein. Wenn **"0000"** im Display erscheint, ist die Waage betriebsbereit. Wenn die ausgewählte Einheit nicht die von Ihnen gewünschte ist, drücken Sie kurz auf **"UNIT"**, um eine Auswahl zu treffen.



2. Legen Sie das Neugeborene vorsichtig in die Wiegeschale der Waage. Warten Sie, bis sich das Gewicht stabilisiert hat. Wenn Ihr Baby sich bewegt, können Sie auch die Taste **"HOLD"** drücken, um das Gewicht manuell zu stabilisieren.



3. Wenn Sie beim Wiegen Ihres Babys ein Handtuch oder ein anderes "Zusatzgewicht" verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie es zuerst hineinlegen (ohne das Baby), und drücken Sie dann die Taste Null/Tara, bis Nullen angezeigt werden.



HINWEIS:

Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt erneut wiegen müssen, nehmen Sie das Baby heraus und drücken Sie kurz auf **"TARE"**, um auf Null zu stellen und erneut zu wiegen.

4. Befolgen Sie die App-Anweisungen, um das Gewicht in der App anzuzeigen.
5. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Berührungstaste 3 Sekunden lang sanft gedrückt. Die Waage schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität ab.

NUVITABABY APP

Die App ermöglicht es Ihnen:

- Gewicht im Zeitverlauf anzuzeigen und zu überwachen
- Erinnerungen für Messungen festzulegen
- Daten mit Ihrem Arzt zu teilen
- Die Größe des Babys nachzuverfolgen
- Tipps zum Stillen, zum Abstillen usw. abzurufen

Weitere Informationen zur App finden Sie auf der Website www.nuvinababy.com

WARTUNG

Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, leicht feuchten Tuch, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Für Unterstützung wenden Sie sich an den Kundendienst auf der Website www.nuvinababy.com

ENTSORGUNG DES GERÄTS (UMWELT)

Am Ende der Produktlebensdauer dürfen Sie dieses Produkt nicht mit normalem Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt zu Ihrer örtlichen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Einige Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu Ihrer örtlichen Recyclingstelle bringen. Durch das Recycling einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte wenden Sie sich an die Behörden vor Ort, falls Sie weitere Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Umgebung benötigen. Die Batterien müssen gemäß den örtlichen Vorschriften umweltfreundlich entsorgt werden.

GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab dem durch Quittung oder Rechnung nachgewiesenen Kaufdatum. Beim Kauf auf Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Von der 24-monatigen Garantie **ausgeschlossen sind** Schäden, die auf normale Abnutzung des Produkts, kosmetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. **Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten.**

ERLÖSCHEN DER GARANTIE

Die gesetzliche Garantie von 12/24 Monaten erlischt in den folgenden Fällen:

1. Das Produkt wurde durch unsachgemäßen Gebrauch, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, beschädigt.
2. Das Produkt wurde verändert, manipuliert oder geöffnet.
3. Die Fehlfunktion ist auf eine unzureichende Wartung der Komponenten, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen (z. B. Oxidation, Eintauchen elektrischer Teile in Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten ätzender Flüssigkeit aus den Batterien).

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Von der 24-monatigen gesetzlichen Gewährleistung sind folgende Leistungen ausgeschlossen:

1. Die Kosten für den Ersatz oder die Reparatur von Verschleißteilen sowie die Kosten für die normale Wartung des Produkts.
2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zur und von der Verkaufsstelle oder dem autorisierten Zentrum für das Garantiamanagement.
3. Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht.
4. Schäden, die durch Naturkatastrophen, Stürze, versehentliche Stöße oder mit dem Produkt unvereinbare Umweltbedingungen verursacht wurden.
5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Produktleistung haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien haften nicht für wirtschaftliche Verluste oder Schäden, die aus einer Fehlfunktion des Produkts resultieren. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften sie nicht für direkte oder indirekte Schäden, Einkommensverluste, entgangene Einsparungen oder andere Folgen, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der zugehörigen Dokumentation (in Papierform oder elektronisch) ergeben, einschließlich mangelnder Serviceleistungen.

Weitere Einzelheiten zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website **www.nuvitababy.com**.

Agradecemos a compra da nossa balança digital Bluetooth com aplicação desenvolvida especialmente para grávidas e mães recentes. Este dispositivo de última geração permite monitorizar com precisão o seu peso e o do seu bebé, bem como partilhar os dados com o seu médico. A nossa aplicação Nuvitababy permite acompanhar a evolução do peso ao longo do tempo, tanto durante a gravidez como após o parto, fornecendo um histórico valioso para monitorizar o seu bem-estar e saúde. A aplicação é constantemente atualizada e receberá notificações sobre quaisquer novas funcionalidades que a possam ajudar a completar o perfil de saúde dos seus entes queridos de forma cada vez mais detalhada. Este manual irá guiá-la passo a passo na utilização da balança e da aplicação. Leia-o atentamente antes de começar a utilizar o dispositivo.

FUNCIONALIDADES

1. Sensores de alta precisão integrados
2. Visor digital LED branco, facilitando a utilização no escuro;
3. Botão de toque com desligamento automático;
4. Indicação de bateria fraca e sobrecarga;
5. Com bloqueio de conversão de unidades e função tara/zero;
6. A base possui pés de borracha antiderrapantes para evitar que a balança deslize ou se mova.
7. Equipada com uma régua métrica (até 69 cm / 27 polegadas), conveniente para medir a altura do bebé.
8. Capacidade máxima de 150 kg.
9. 5 unidades selecionáveis: lb, oz, g, kg, lb, oz.

ESPECIFICAÇÃO

Dimensões do produto: 700 x 340 x 58 mm (27,56 x 13,39 x 2,28 polegadas)

Alimentação: 3 pilhas AAA de 1,5 V

Intervalo de peso: 0,1;1,1 lb;oz - 330,7;5291,1 lb;oz (30 g - 150 kg)

Incrementos de 5 g (0,18 oz): para pesos inferiores a 30 kg

Incrementos de 100 g (3,5 oz): para pesos superiores a 30 kg

Unidades: lb : oz, g, kg, lb, oz

Peso líquido do produto: 1,80 kg (3,97 lb)

MEDIÇÃO

Intervalo	Precisão
Até 5 kg:	±30 g
5 kg - 20 kg:	±50 g
20 kg - 40 kg:	±100 g
40 kg - 150 kg:	±200 g

INSTALAÇÃO

1. Desembale a balança e os acessórios da embalagem.
2. Insira 3 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas) no compartimento na parte traseira da balança, respeitando a polaridade indicada.
3. Coloque a balança numa superfície plana e estável.
4. Descarregue a aplicação "NUVITABABY" no seu smartphone na App Store ou Google Play.
5. Ative o Bluetooth no seu smartphone.

6. Pressione rapidamente o botão "LIGAR/DESLIGAR" para ligar a balança. **É um botão sensível ao toque, por isso pressione-o suavemente.**
7. No visor da balança, verifique qual a unidade selecionada (lb, Kg, lb:oz ou g) e, premindo o botão tátil "unidade", selecione a pretendida.
8. Abra a aplicação e siga as instruções de configuração para sincronizar a balança pela primeira vez.
9. Após a primeira sincronização, sempre que utilizar a balança, abra a aplicação e pressione o botão "LIGAR/DESLIGAR" na balança. Sincronizará automaticamente com o seu telefone e com a aplicação.
10. Para utilizar a aplicação, siga as instruções na página ligada ao código QR.



EXPLICAÇÃO DO VISOR

Esta balança corporal utiliza a mais recente tecnologia de botões sensíveis ao toque. Pressione-os suavemente, pois podem ser sensíveis.

Botão "ON/OFF": pressione rapidamente para ligar e mantenha pressionado para desligar.

Botão "TARE": pressione rapidamente para tarar/zerar (com a balança ligada).

Botão "UNIT": pressione rapidamente para selecionar 5 unidades: lb:oz, g, kg, oz, lb.

Botão "HOLD": pressione rapidamente para bloquear os dados.



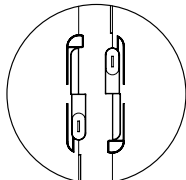
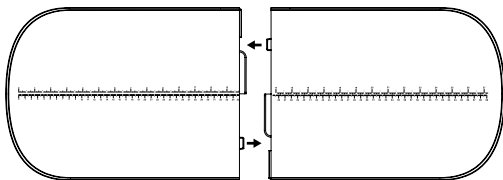
FUNÇÃO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Este produto desligar-se-á automaticamente para poupar energia se não houver funcionamento e os dados permanecerem estáveis e inalterados durante cerca de 30 segundos.

INSTALAÇÃO DA BANDEJA PARA PESAR O BEBÉ

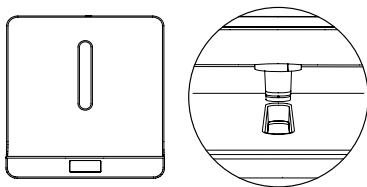
PASSO 1

Insira a bandeja uma na outra.



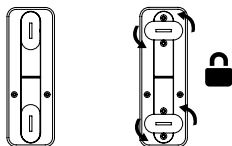
PASSO 2

Insira a bandeja no centro da base.



PASSO 3

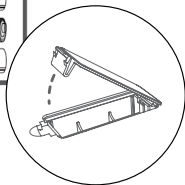
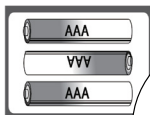
Trave a bandeja com as patilhas giratórias.



INSTALAÇÃO DA BATERIA

IMPORTANTE:

- Quando o visor LCD perde intensidade, significa que as pilhas estão a esgotar-se. É hora de as substituir.
- Se a balança não for utilizada durante um longo período, é aconselhável remover as pilhas.
- Coloque as pilhas usadas num recipiente específico para que possam ser recicladas corretamente.



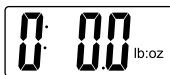
SOBRECARGA E BAIXA TENSÃO

1. Quando o visor LED indica **"Err"**, significa que o objeto excedeu a capacidade máxima de 150 kg. Pare de pesar ou reduza o peso para evitar danos no sensor.
2. Quando o visor LED indica **"Lo"**, significa que a bateria está fraca. Substitua as 3 pilhas AAA por novas.



ADULTOS: COMO UTILIZAR A BALANÇA

1. Ligue a balança premindo o botão de toque. Quando **"0000"** aparecer no visor, a balança estará pronta a utilizar. Se a unidade selecionada não for a pretendida, prima rapidamente **"UNIT"** para efetuar a seleção.
2. Suba suavemente para a balança. Aguarde até que o peso estabilize.
3. O peso será apresentado e enviado automaticamente para a aplicação via Bluetooth.



COMO PESAR O BEBÊ

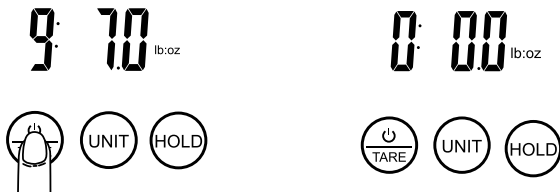
1. Ligue a balança premindo o botão de toque. Quando “0000” aparecer no visor, a balança estará pronta a utilizar. Se a unidade selecionada não for a pretendida, prima rapidamente “UNIT” para efetuar a seleção.



2. Coloque o recém-nascido delicadamente no tabuleiro da balança. Aguarde até que o peso estabilize. Se o bebé estiver a mexer, também pode premir “HOLD” para estabilizar a pesagem manualmente.



3. Se usar uma toalha ou qualquer outro “peso extra” ao pesar o bebé, certifique-se de que o coloca primeiro (sem o bebé) e, em seguida, pressione o botão de toque zero/tara até que os zeros apareçam.



AVISO:

Se precisar de pesar novamente neste momento, retire o bebé e pressione rapidamente “TARE” para voltar a zero e pesar novamente.

4. Siga as instruções da aplicação para obter a pesagem na aplicação.
5. Para a desligar, pressione e mantenha pressionado o botão de toque durante 3 segundos. A balança desliga-se automaticamente após 30 segundos de inatividade.

APLICAÇÃO NUVITABABY

A aplicação permite que:

- Veja e acompanhe o peso ao longo do tempo
- Defina lembretes para as medições
- Partilhe dados com o seu médico
- Acompanhe a altura do bebé
- Aceda a dicas sobre amamentação, desmame, etc.

Para mais informações sobre a aplicação, visite o site www.nuvitababy.com

MANUTENÇÃO

Limpe a balança com um pano macio e ligeiramente húmido. Não utilize detergentes agressivos.

Para obter assistência, contacte o serviço de apoio ao cliente no site www.nuvitababy.com

ELIMINAÇÃO DO DISPOSITIVO (AMBIENTE)

No final do ciclo de vida do produto, **NÃO** elimine este produto com o lixo doméstico comum. Leve este produto ao ponto de recolha local para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. O símbolo no produto, no guia do utilizador e/ou na caixa indica isso mesmo.

Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os levar ao ponto de reciclagem local. Ao reutilizar algumas peças ou matérias-primas de produtos usados, contribui significativamente para a proteção do ambiente. Contacte as autoridades locais caso necessite de mais informações sobre os pontos de recolha na sua região. A bateria interna deve ser eliminada de forma ecologicamente correta, de acordo com as normas locais.

GARANTIA – TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses por defeitos de fabricação, a partir da data de compra comprovada por recibo ou nota fiscal. Em caso de compra com nota fiscal, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses **não inclui** danos decorrentes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou materiais de consumo (como baterias, peças de reposição ou componentes sujeitos a desgaste). **As baterias têm garantia por um período de 6 meses.**

PERDA DA GARANTIA

A garantia legal de 12/24 meses será anulada nos seguintes casos:

1. O produto foi danificado por uso inadequado ou em desacordo com as instruções do manual.
2. O produto foi modificado, violado ou aberto.
3. O mau funcionamento foi causado por manutenção inadequada dos componentes, acessórios ou peças (como oxidação, imersão de partes elétricas em líquidos, resíduos que bloqueiem sensores, vazamentos de líquidos corrosivos das baterias).

EXCLUSÕES DA GARANTIA

Estão excluídos da garantia legal de 24 meses:

4. Custos para substituição ou reparo de peças sujeitas a desgaste e os relacionados à manutenção ordinária do produto.
5. Custos e riscos associados ao transporte do produto de/para o ponto de venda ou centro autorizado para a gestão da garantia.
6. Danos causados por instalação incorreta ou uso inadequado em desacordo com o manual de instruções.
7. Danos causados por desastres naturais, quedas, impactos acidentais ou condições ambientais incompatíveis com o produto.
8. Defeitos que afetam de forma irrelevante o desempenho do produto.

LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:

O fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não são responsáveis por perdas econômicas ou danos causados pelo mau funcionamento do produto. De acordo com a legislação vigente, não se responsabilizam por danos diretos ou indiretos, perda de receita, economia ou outras consequências decorrentes do uso ou da impossibilidade de usar o produto e/ou a documentação associada (em papel ou eletrônica), incluindo a ausência de serviço.

Para mais informações sobre o serviço de assistência, consulte os Termos de Venda disponíveis no site **www.nuvitababy.com**.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε την ψηφιακή μας ζυγαριά Bluetooth με εφαρμογή, ειδικά σχεδιασμένη για μέλλουσες και νέες μητέρες. Αυτή η υπερσύγχρονη συσκευή θα σας επιτρέψει να παρακολουθείτε με ακρίβεια το βάρος σας και το βάρος του μωρού σας και να μοιράζεστε δεδομένα με τον γιατρό σας. Η εφαρμογή Nuvitababy θα σας επιτρέψει να παρακολουθείτε τις τάσεις βάρους με την πάροδο του χρόνου, τόσο κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης όσο και μετά τον τοκετό, παρέχοντάς σας πολύτιμο ιστορικό για να ελέγχετε την ευεξία και την υγεία σας. Η εφαρμογή ενημερώνεται συνεχώς και με την πάροδο του χρόνου θα λαμβάνετε ειδοποιήσεις για τυχόν περαιτέρω εφαρμογές που μπορεί να σας βοηθήσουν να ολοκληρώσετε το προφίλ υγείας των αγαπημένων σας προσώπων με ολοένα και πιο λεπτομερή τρόπο. Αυτό το εγχειρίδιο θα σας καθοδηγήσει βήμα προς βήμα στη χρήση της ζυγαριάς και της ειδικής εφαρμογής της. Διαβάστε το προσεκτικά πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Ενσωματωμένοι αισθητήρες υψηλής ακρίβειας
2. Λευκή ψηφιακή οθόνη LED που διευκολύνει τη χρήση στο σκοτάδι
3. Πλήκτρο αφής, αυτόματη απενεργοποίηση
4. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας και υπερφόρτωσης
5. Με κλειδωμά μετατροπής μονάδων και λειτουργία μηδενισμού/απόβαρου:
6. Το κάτω μέρος είναι σχεδιασμένο με αντιολισθητικά λαστιχένια πόδια για να αποτρέψει την ολίσθηση και την κίνηση της ζυγαριάς.
7. Εξοπλισμένο με μετρικό χάρακα (έως 69 cm / 27 ίντσες) που είναι βολικό για τη μέτρηση του ύψους του μωρού.
8. Το μέγιστο εύρος είναι 150 kg.
9. 5 μονάδες μπορούν να επιλεγούν ελεύθερα: lb :oz ,g, kg, lb, oz.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Μέγεθος προϊόντος: 27,56 x 13,39 x 2,28 ίντσες (700 x 340 x 58 mm)

Τροφοδοσία: 3 μπαταρίες AAA 1,5V

Εμβέλεια: 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:529 1,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Βήματα 5g (0,18oz): για βάρος μικρότερο από 30 kg

Βήματα 100g (3,5oz): για βάρος μεγαλύτερο από 30 kg

Μονάδες: lb : oz, g, kg, lb, oz

Καθαρό βάρος προϊόντος: 3,97 lbs (1,80 kg)

ΜΕΤΡΗΣΗ

Σειρά	Ακρίβεια
Εντός 5 κιλών:	±30 γρ.
5 κιλά - 20 κιλά:	±50 γρ.
20 κιλά - 40 κιλά:	±100 γρ.
40 κιλά - 150 κιλά:	±200 γρ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Αφαιρέστε τη ζυγαριά σώματος και τα αξεσουάρ από τη συσκευασία.
2. Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA 1.5V (δεν περιλαμβάνονται) στη θήκη στο πίσω μέρος της ζυγαριάς, τηρώντας την πολικότητα που φαίνεται.
3. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
4. Κατεβάστε την εφαρμογή "NUVITABABY" στο smartphone σας από το App Store ή το Google Play.
5. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο smartphone σας.

6. Πατήστε σύντομα το "ON/OFF" για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.
Είναι ένα κουμπί αισθητήρα, γι' αυτό πιάστε το απαλά.
7. Στην οθόνη της ζυγαριάς σώματος, ελέγξτε ξανά ποια μονάδα έχει επιλεγεί (lb, Kg, lb:oz ή g) και πατώντας το κουμπί απαλής αφής "μονάδα" επιλέξτε την επιθυμητή.
8. Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης για να συγχρονίσετε τη ζυγαριά για πρώτη φορά.
9. Μετά τον πρώτο συγχρονισμό, οποιαδήποτε στιγμή χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά, ανοίξτε πρώτα την εφαρμογή και, στη συνέχεια, πατήστε το "ON/OFF" στη ζυγαριά και θα συγχρονιστεί αυτόματα με το τηλέφωνό σας και με την εφαρμογή.
10. Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, ακολουθήστε τις οδηγίες που θα βρείτε στη σελίδα που συνδέεται με τον κωδικό QR.



ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ

Αυτή η ζυγαριά χρησιμοποιεί κουμπιά με αισθητήρα τελευταίας τεχνολογίας. Πιάστε τα απαλά, καθώς ενδέχεται να είναι ευαίσθητα.

Κουμπί «ON/OFF»: πατήστε σύντομα για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα για να το απενεργοποιήσετε.

Κουμπί «TARE»: πατήστε σύντομα για απόβαρο/μηδέν (όταν η ζυγαριά είναι ενεργοποιημένη).

Κουμπί «UNIT»: πατήστε σύντομα για να επιλέξετε 5 μονάδες: lb:oz, g, kg, oz, lb.

Κουμπί «HOLD» (ΚΡΑΤΗΣΗ): πατήστε σύντομα για να κλειδώσετε τα δεδομένα.



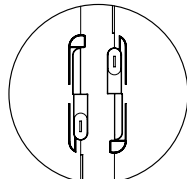
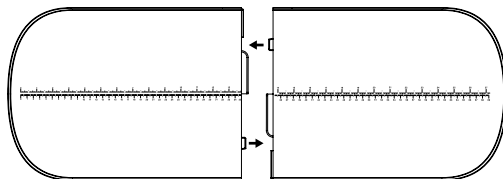
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αυτό το προϊόν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας εάν δεν υπάρχει καμία λειτουργία και τα δεδομένα είναι σταθερά και αμετάβλητα για περίπου 30 δευτερόλεπτα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΙΣΚΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΖΥΓΙΣΗ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ

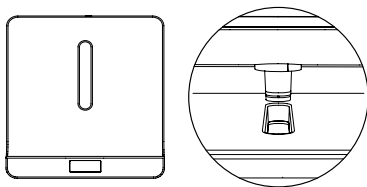
ΒΗΜΑ 1

Τοποθετήστε το δίσκο το ένα μέσα στο άλλο



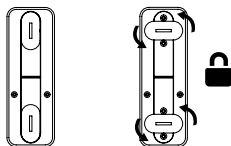
ΒΗΜΑ 2

Τοποθετήστε το ταψί στη μέση της βάσης.



ΒΗΜΑ 3

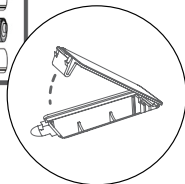
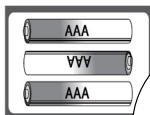
Ασφαλίστε το δίσκο με περιστρεφόμενες γλωττίδες.



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ:

- Όταν η οθόνη LCD χάνει την ένταση, σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί. Ήρθε η ώρα να τις αντικαταστήσετε.
- Εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αφαιρέσετε τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε έναν ειδικό κάδο, ώστε να μπορούν να ανακυκλωθούν σωστά.



ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΙ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

- Όταν η οθόνη LED εμφανίζει την ένδειξη **«Err»**, σημαίνει ότι το αντικείμενο υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα των 150 κιλών. Παρακαλούμε σταματήστε το ζύγισμα ή μειώστε το βάρος για να αποφύγετε την καταστροφή του αισθητήρα.
- Όταν η οθόνη LED εμφανίζει την ένδειξη **«Lo»**, σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή. Παρακαλούμε αντικαταστήστε 3 νέες μπαταρίες AAA.



ΕΝΗΛΙΚΕΣ: ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΖΥΓΑΡΙΑ

- Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά πατώντας το κουμπί αφής. Όταν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη **«0000»**, η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση. Εάν η επιλεγμένη μονάδα δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε σύντομα το **«UNIT»** για να κάνετε την επιλογή.
- Μπείτε απαλά στη ζυγαριά. Περιμένετε να σταθεροποιηθεί το βάρος.
- Το βάρος θα εμφανιστεί και θα αποσταλεί αυτόματα στην εφαρμογή μέσω bluetooth.

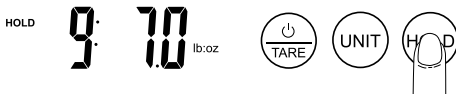


ΠΩΣ ΝΑ ΖΥΓΙΣΕΤΕ ΤΟ ΜΩΡΟ

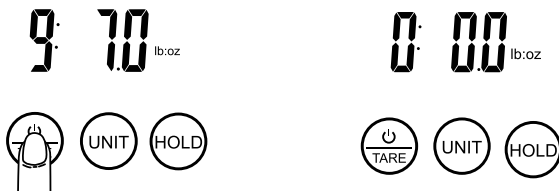
1. Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά πατώντας το κουμπί αφής. Όταν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «0000», η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση. Εάν η επιλεγμένη μονάδα δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε σύντομα το «UNIT» για να κάνετε την επιλογή.



2. Τοποθετήστε απαλά το νεογέννητο στο δίσκο της ζυγαριάς. Περιμένετε να σταθεροποιηθεί το βάρος. Εάν το μωρό σας κινείται, μπορείτε επίσης να πατήσετε το «HOLD» για να σταθεροποιήσετε το βάρος χειροκίνητα.



3. Εάν χρησιμοποιείτε πετσέτα ή οποιοδήποτε άλλο «επιπλέον βάρος» όταν ζυγίζετε το μωρό σας, φροντίστε να το τοποθετήσετε πρώτα (χωρίς το μωρό) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί αφής μηδενισμού/απόβαρου μέχρι να εμφανιστούν μηδενικά.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Εάν χρειαστεί να ζυγίσετε ξανά αυτή τη στιγμή, πάρτε το μωρό μακριά και πατήστε σύντομα το κουμπί «TARE» για να μηδενίσετε και να ζυγίσετε ξανά.

4. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να λάβετε το βάρος στην εφαρμογή.
5. Για να την απενεργοποιήσετε, πατήστε απαλά και κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής για 3 δευτερόλεπτα. Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα αδράνειας.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ NUVITABABY

Η εφαρμογή σας επιτρέπει να:

- Προβολή και παρακολούθηση βάρους με την πάροδο του χρόνου
- Ορισμός υπενθυμίσεων για μετρήσεις
- Κοινοποίηση δεδομένων με τον γιατρό σας
- Παρακολούθηση ύψους μωρού
- Πρόσβαση σε συμβουλές σχετικά με τον θηλασμό, τον απογαλακτισμό κ.λπ.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.nuvitababy.com

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε τη ζυγαριά με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί, μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά.

Για βοήθεια, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών στον ιστότοπο www.nuvitababy.com

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ)

Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, **ΔΕΝ** πρέπει να απορρίπτετε αυτό το προϊόν με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε αυτό το προϊόν στο τοπικό σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Το σύμβολο στο προϊόν, στον οδηγό χρήσης ή/και στη συσκευασία το υποδεικνύει.

Ορισμένα από τα υλικά του προϊόντος μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εάν τα παραδώσετε στο τοπικό σημείο ανακύκλωσης. Επαναχρησιμοποιώντας ορισμένα εξαρτήματα ή πρώτες ύλες από χρησιμοποιημένα προϊόντα, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σε περίπτωση που χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής στην περιοχή σας. Η εσωτερική μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

ΕΓΓΥΗΣΗ – ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα κατασκευής, αρχίζοντας από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση 24 μηνών **δεν περιλαμβάνει** ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές φθορές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα υλικά (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα υποκείμενα σε φθορά από χρήση). **Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση για περίοδο 6 μηνών.**

ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η νόμιμη εγγύηση 12/24 μηνών ακυρώνεται στις εξής περιπτώσεις:

1. Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω κακής ή μη σύμφωνης με τις οδηγίες χρήσης.
2. Το προϊόν έχει τροποποιηθεί, παραβιάζεται ή ανοιχτεί.
3. Η βλάβη προκλήθηκε από ανεπαρκή συντήρηση εξαρτημάτων, αξεσουάρ ή προμηθειών (όπως οξείδωση, υγρασία σε ηλεκτρικά μέρη, υπολείμματα που φράζουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες).

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Δεν καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση 24 μηνών:

4. Τα κόστη αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή σχετίζονται με την κανονική συντήρηση του προϊόντος.
5. Τα κόστη και οι κίνδυνοι μεταφοράς του προϊόντος από και προς το κατάστημα ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για τη διαχείριση της εγγύησης.
6. Ζημιές από λανθασμένη εγκατάσταση ή από ακατάλληλη χρήση μη σύμφωνη με τις οδηγίες του χειριδίου.
7. Ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές, πτώσεις, ατυχήματα ή ασυμβίβαστες περιβαλλοντικές συνθήκες.
8. Ελαττώματα που επηρεάζουν αμελητέα την απόδοση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ:

Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση του προϊόντος δεν φέρουν ευθύνη για οικονομικές απώλειες ή ζημιές που προκύπτουν από δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν φέρουν ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές, απώλεια εσόδων, αποταμιεύσεων ή άλλες συνέπειες από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και των σχετικών εγγράφων (έντυπων ή ηλεκτρονικών), συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης εξυπηρέτησης.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την εξυπηρέτηση, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης στην ιστοσελίδα: www.nuvitababy.com

Takk for at du kjøpte vår digitale Bluetooth-vekt med app, spesielt utviklet for vordende og nybakte mødre. Denne toppmoderne enheten lar deg nøyaktig overvåke vekten din og babyens vekt, og dele data med legen din. Nuvitababy-appen vår lar deg spore vekttrender over tid, både under graviditet og etter fødsel, og gir deg verdifull historikk for å sjekke velvære og helse. Appen oppdateres kontinuerlig, og over tid vil du motta varsler om eventuelle ytterligere implementeringer som kan hjelpe deg med å fullføre helseprofilen til dine kjære på en stadig mer detaljert måte. Denne håndboken vil veilede deg trinn for trinn i bruken av vekten og den tilhørende appen. Les den nøye før du begynner å bruke enheten.

FUNKSJONER

1. Innebygde høypresisjonssensorer
2. Hvitt digitalt LED-display som gjør den enkel å bruke i mørket;
3. Berøringsknapp, automatisk avstenging;
4. Indikasjon for lavt batteri og overbelastning;
5. Med enhetskonverteringslås og null-/tarafunksjon:
6. Bunken er designet med sklisikre gummiføtter for å forhindre at vekten glir og beveger seg.
7. Utstyrt med en metrisk linjal (opptil 69 cm / 27 tommer) som er praktisk for å måle babyens høyde.
8. Maksimalt område er 150 kg.
9. 5 enheter kan velges fritt: lb :oz ,g, kg, lb, oz.

SPESIFIKASJON

Produktstørrelse: 27,56 x 13,39 x 2,28 tommer (700 x 340 x 58 mm)

Strøm: 3 x AAA-batterier 1,5 V

Område: 0,1:1,1 lb:oz - 330,7:5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Trinn på 5 g (0,18 oz): for vekt under 30 kg

Trinn på 100 g (3,5 oz): for vekt over 30 kg

Enheter: lb : oz, g, kg, lb, oz

Produktets nettovekt: 3,97 lbs (1,80 kg)

MÅL

Spekter	Nøyaktighet
Innenfor 5 kg:	±30 g
5 kg - 20 kg:	±50 g
20 kg - 40 kg:	±100 g
40 kg - 150 kg:	±200 g

INSTALLASJON

1. Pakk ut kroppsvekten og tilbehøret fra emballasjen.
2. Sett inn 3 AAA 1,5 V-batterier (ikke inkludert) i rommet på baksiden av vekten, og respekter polariteten som vises.
3. Plasser vekten på en flat og stabil overflate.
4. Last ned «NUVITABABY»-appen på smarttelefonen din fra App Store eller Google Play.
5. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.

6. Trykk kort på «ON/OFF» for å slå på vekten. **Det er en sensorknapp, så trykk forsiktig på den.**
7. I kroppsvektens display dobbeltsjekker du hvilken enhet som er valgt (lb, kg, lb:oz eller g), og ved å trykke på den myke berøringsknappen «enhet» velger du ønsket enhet.
8. Åpne appen og følg konfigurasjonsinstruksjonene for å synkronisere vekten for første gang.
9. Etter den første synkroniseringen, hver gang du bruker vekten, åpner du først appen, og trykker deretter på «ON/OFF» på vekten, så synkroniseres den automatisk med telefonen din og med appen.
10. For å bruke appen, følg instruksjonene du finner på siden lenket til QR-koden.



FORKLARING AV SKJERM

Denne kroppsvekten bruker den nyeste teknologien med sensorer og berøringsknapper. Trykk forsiktig på dem, da de kan være følsomme.

«ON/OFF»-knapp: kort trykk for å slå den på, langt trykk for å slå den av.

«TARE»-knapp: kort trykk for å tarere/nullstille (når vekten er på).

«UNIT»-knapp: kort trykk for å velge 5 enheter: lb:oz, g, kg, oz, lb.

«HOLD»-knapp: kort trykk for å låse dataene.



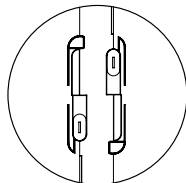
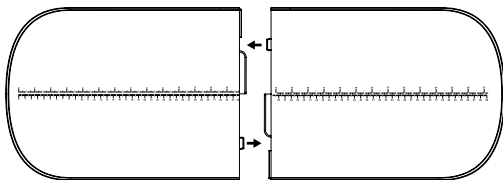
AUTOMATISK AVSTENGINGSFUNKSJON

Dette produktet slår seg automatisk av for å spare strøm hvis det ikke utføres noen operasjoner og dataene er stabile og uendret i omtrent 30 sekunder.

INSTALLASJON AV BRETTET FOR Å VEIE BABYEN

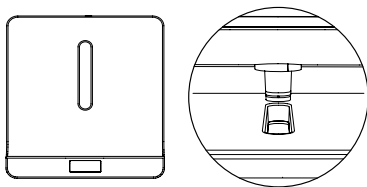
TRINN 1

Sett brettet inn i hverandre



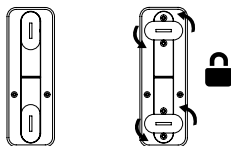
TRINN 2

Sett brettet inn i midten av bunnen.



TRINN 3

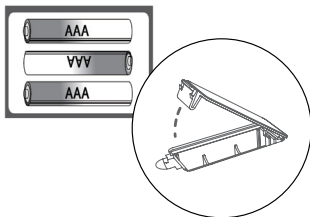
Lås brettet med roterende tapper.



BATTERIINSTALLASJON

VIKTIG:

- Når LCD-skjermen mister lysstyrken, betyr det at batteriene er i ferd med å gå tomme. Det er på tide å bytte dem ut.
- Hvis vekten ikke skal brukes på lenge, anbefales det å ta ut batteriene.
- Plasser de brukte batteriene i en egnet beholder slik at de kan resirkuleres på riktig måte.



OVERBELASTNING OG LAVSPENNING

- Når LED-displayet viser «Err», betyr det at objektet overskrider den maksimale vektkapasiteten på 150 kg. Vennligst stopp veiingen eller reduser vekten for å unngå at sensoren ødelegges.
- Når LED-displayet viser «Lo», betyr det at batterinivået er lavt. Vennligst bytt ut 3 nye AAA-batterier.



VOKSNE: HVORDAN BRUKE VEKTEN

- Slå på vekten ved å trykke på berøringsknappen. Når «0000» vises på displayet, er vekten klar til bruk. Hvis den valgte enheten ikke er den du ønsker, trykker du kort på «UNIT» for å foreta valget.
- Trå forsiktig opp på vekten. Vent til vekten stabiliserer seg.
- Vekten vises og sendes automatisk til appen via Bluetooth.



HVORDAN VEIE BABYEN

1. Slå på vekten ved å trykke på berøringsknappen. Når «0000» vises på displayet, er vekten klar til bruk. Hvis den valgte enheten ikke er den du ønsker, trykker du kort på «UNIT» for å gjøre valget.
2. Plasser den nyfødte forsiktig i vektens brettet. Vent til vekten stabiliserer seg. Hvis babyen din beveger seg, kan du også trykke på «HOLD» for å stabilisere vekten manuelt.



HOLD



MERK:

Hvis du trenger å veie deg igjen nå, ta babyen bort og trykk kort på «TARE» for å nullstille og veie på nytt.

3. Hvis du bruker et håndkle eller annen «ekstravekt» når du veier babyen, må du sørge for å legge den først (uten babyen), og deretter trykke på null-/tara-knappen til det vises null.



4. Følg appens instruksjoner for å få vekten på appen.
5. For å slå den av, trykk forsiktig og hold inne berøringsknappen i 3 sekunder. Vekten slår seg av automatisk etter 30 sekunders inaktivitet.

NUVITABABY-APPEN

Appen lar deg:

- Se og overvåk vekt over tid
- Angi påminnelser for målinger
- Del data med legen din
- Spor babyens høyde
- Få tilgang til tips om amming, avvenning osv.

For mer informasjon om appen, besøk nettstedet www.nuvitababy.com

VEDLIKEHOLD

Rengjør vekten med en myk, lett fuktig klut. Ikke bruk sterke vaskemidler.

For hjelp, kontakt kundeservice på nettstedet www.nuvitababy.com

AVHENDING AV ENHETEN (MILJØ)

Når produktets levetid er over, skal du **IKKE** kaste dette produktet i vanlig husholdningsavfall. Ta med dette produktet til ditt lokale innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet på produktet, brukerhåndboken og/eller esken indikerer dette.

Noen av produktmaterialene kan gjenbrukes hvis du tar dem med til ditt lokale gjenvinningssted. Ved å gjenbruke deler eller råmaterialer fra brukte produkter bidrar du viktig til å beskytte miljøet. Kontakt lokale myndigheter hvis du trenger mer informasjon om innsamlingsstedene i ditt område. Det interne batteriet skal kastes på en miljøvennlig måte i henhold til lokale forskrifter.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av 24 måneders garanti mot produksjonsfeil, fra kjøpsdatoen som er oppgitt på kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovfestede garantien til 12 måneder.

24-månedersgarantien **dekker ikke** skader som følge av normal slitasje på produktet, estetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (for eksempel batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje).

Batterier har en garanti på 6 måneder.

GARANTIE UGYLDIG: Den lovbestemte garantien på 12/24 måneder bortfaller i følgende tilfeller:

- Produktet har blitt skadet på grunn av feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i håndboken.
- Produktet har blitt modifisert, tuklet med eller åpnet.
- Feilen skyldes utilstrekkelig vedlikehold av komponenter, tilbehør eller forsyninger (f.eks. oksidasjon, nedsenking av elektriske deler i væsker, rester som blokkerer sensoren, lekkasje av etsende væske fra batteriene).

GARANTIUNNTAK: Følgende er unntatt fra den 24 måneder lange juridiske garantien:

- Kostnadene for utskifting eller reparasjon av deler som er utsatt for slitasje og de som er knyttet til vanlig vedlikehold av produktet.
- Kostnadene og risikoene forbundet med transport av produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserte senteret for garantihåndtering.
- Skade som følge av feil installasjon eller feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i håndboken.
- Skader forårsaket av naturkatastrofer, fall, utilsiktede støt eller miljøforhold som er uforenlige med produktet.
- Feil som har ubetydelig innvirkning på produktets ytelse.

ANSVARSBEGRENSNINGER:

Produsenten, distributøren og alle parter involvert i salget av produktet er ikke ansvarlige for økonomiske tap eller skader som følge av produktets funksjonsfeil. I samsvar med gjeldende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tap av inntekt, besparelser eller andre konsekvenser som følge av bruk eller manglende evne til å bruke produktet og/eller tilhørende dokumentasjon (papir eller elektronisk), inkludert manglende service.

For ytterligere informasjon om assistansetjenesten, se salgsbetingelsene som er tilgjengelige på nettstedet **www.nuvitababy.com**.

Tak, fordi du har købt vores Bluetooth digitale vægt med app, der er specielt designet til vordende og nybagte mødre. Denne avancerede enhed giver dig mulighed for nøjagtigt at overvåge din og din babys vægt og dele data med din læge. Vores Nuvitababy-app giver dig mulighed for at spore vægtudviklingen over tid, både under graviditet og efter fødslen, hvilket giver dig værdifuld historik til at tjekke dit velbefindende og helbred. Appen opdateres løbende, og med tiden vil du modtage meddelelser om eventuelle yderligere implementeringer, der kan hjælpe dig med at færdiggøre dine kæres sundhedsprofil på en mere detaljeret måde. Denne manual vil guide dig trin for trin i brugen af vægten og dens dedikerede app. Læs den omhyggeligt, inden du begynder at bruge enheden.

FUNKTIONER

1. Indbyggede højpræcisionssensorer
2. Hvidt digitalt LED-display gør det nemt at bruge i mørke;
3. Berøringsknap, automatisk slukning;
4. Indikation for lavt batteri og overbelastning;
5. Med enhedskonverteringslås og nul/tara-funktion:
6. Bunden er designet med skridsikre gummifødder for at forhindre vægten i at glide og bevæge sig.
7. Udstyret med en metrisk lineal (op til 69 cm / 27 tommer), som er praktisk til at måle babyens højde.
8. Maksimalt område er 150 kg.
9. 5 enheder kan frit vælges: lb :oz, g, kg, lb, oz.

SPECIFIKATION

Produktstørrelse: 27,56 x 13,39 x 2,28 tommer (700 x 340 x 58 mm)

Strøm: 3x AAA-batterier 1,5V

Område: 0,1;1,1 lb:oz - 330,7;5291,1 lb:oz (30 g - 150 kg)

Trin på 5 g (0,18 oz): for vægt under 30 kg

Trin på 100 g (3,5 oz): for vægt over 30 kg

Enheder: lb : oz, g, kg, lb, oz

Produktets nettovægt: 3,97 lbs (1,80 kg)

MÅLING

Rækkevidde	Nøjagtighed
Inden for 5 kg:	±30 g
5 kg - 20 kg:	±50 g
20 kg - 40 kg:	±100 g
40 kg - 150 kg:	±200 g

INSTALLATION

1. Pak kropsvægten og tilbehøret ud af emballagen.
2. Sæt 3 AAA 1,5V batterier (medfølger ikke) i rummet på bagsiden af vægten, og overhold den viste polaritet.
3. Placer vægten på en plan og stabil overflade.
4. Download "NUVITABABY"-appen til din smartphone fra App Store eller Google Play.
5. Aktiver Bluetooth på din smartphone.

- Tryk kort på "ON/OFF" for at tænde vægten. **Det er en sensorknap, så tryk forsigtigt på den.**
- I kropsvægtens display skal du dobbelttjekke, hvilken enhed der er valgt (lb, kg, lb:oz eller g), og ved at trykke på den bløde "enhed"-knap skal du vælge den ønskede.
- Åbn appen, og følg opsætningsvejledningen for at synkronisere vægten for første gang.
- Efter den første synkronisering skal du, hver gang du bruger vægten, først åbne appen og derefter trykke på "ON/OFF" på vægten, hvorefter den automatisk synkroniseres med din telefon og med appen.
- For at bruge appen skal du følge instruktionerne på siden med linket til QR-koden.



FORKLARING AF DISPLAYET

Denne kropsvægt bruger den nyeste teknologi med sensorer og berøringsfølsomme knapper. Tryk forsigtigt på dem, da de kan være følsomme.

"ON/OFF"-knap: Tryk kort for at tænde, tryk langt for at slukke.

"TARE"-knap: Tryk kort for at tarere/nulstille (når vægten er tændt).

"UNIT"-knap: Tryk kort for at vælge 5 enheder: lb:oz, g, kg, oz, lb.

"HOLD"-knap: Tryk kort for at låse dataene.



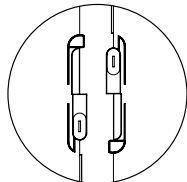
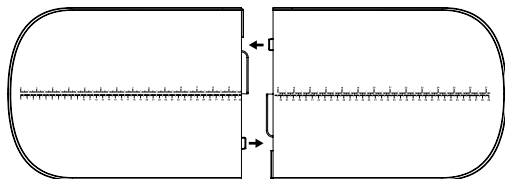
AUTOMATISK NEDLUKNINGSFUNKTION

Dette produkt slukker automatisk for at spare strøm, hvis der ikke udføres nogen betjening, og dataene er stabile og uændrede i cirka 30 sekunder.

INSTALLATION AF BAKKE TIL VEJNING AF BABYEN

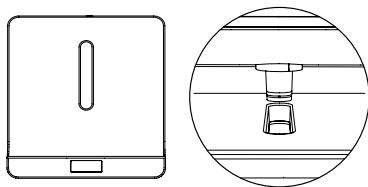
TRIN 1

Sæt bakken ind i hinanden



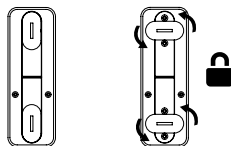
TRIN 2

Sæt bakken ind i midten af bunden.



TRIN 3

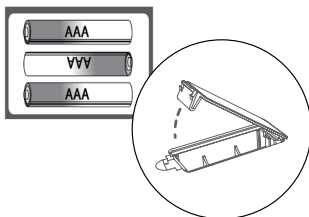
Lås bakken med roterende faner.



BATTERIINSTALLATION

VIGTIG:

- Når LCD-displayet mister lysstyrke, betyder det, at batterierne er ved at løbe tør. Det er tid til at udskifte dem.
- Hvis vægten ikke skal bruges i længere tid, anbefales det at fjerne batterierne.
- Placer de brugte batterier i en dertil beregnet beholder, så de kan genbruges korrekt.



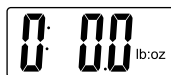
OVERBELASTNING OG LAVSPÆNDING

1. Når LED-displayet viser **"Err"**, betyder det, at objektet overstiger den maksimale kapacitet på 150 kg. Stop vejningen eller reducer vægten for at undgå, at sensoren ødelægges.
2. Når LED-displayet viser **"Lo"**, betyder det, at batteriniveauet er lavt. Udskift venligst 3 nye AAA-batterier.



VOKSNE: SÅDAN BRUGER DU VÆGTEN

1. Tænd vægten ved at trykke på berøringsknappen. Når **"0000"** vises på displayet, er vægten klar til brug. Hvis den valgte enhed ikke er den, du ønsker, skal du trykke kort på **"UNIT"** for at foretage valget.
2. Træd forsigtigt op på vægten. Vent, indtil vægten stabiliserer sig.
3. Vægten vises og sendes automatisk til appen via Bluetooth.



SÅDAN VEJER DU BABYEN

1. Tænd vægten ved at trykke på berøringsknappen. Når "0000" vises på displayet, er vægten klar til brug. Hvis den valgte enhed ikke er den, du ønsker, skal du trykke kort på "UNIT" for at foretage valget.
2. Placer forsigtigt den nyfødte i vægtens bakke. Vent, indtil vægten stabiliserer sig. Hvis din baby bevæger sig, kan du også trykke på "HOLD" for at stabilisere vægten manuelt.



HOLD



BEMÆRK:

Hvis du skal veje igen på dette tidspunkt, skal du tage babyen væk, og trykke kort på "TARE" for at nulstille og veje igen.

3. Hvis du bruger et håndklæde eller en anden "ekstravægt", når du vejer din baby, skal du sørge for at lægge den først (uden babyen) og derefter trykke på nul/tara-knappen, indtil der vises nuller.



4. Følg appens instruktioner for at få vægten i appen.
5. For at slukke den skal du forsigtigt trykke på berøringsknappen og holde den nede i 3 sekunder. Vægten slukker automatisk efter 30 sekunders inaktivitet.

NUVITABABY-APPEN

Appen giver dig mulighed for at:

- Se og overvåg vægt over tid
- Indstil påmindelser om målinger
- Del data med din læge
- Spor babyens højde
- Få adgang til tips om amning, fravænnning osv.

For mere information om appen, besøg hjemmesiden www.nuvitababy.com

MAINTENANCE

Rengør vægten med en blød, let fugtig klud. Brug ikke skrappe rengøringsmidler.

Kontakt kundeservice på hjemmesiden www.nuvitababy.com for at få hjælp.

BORTSKAFFELSE AF ENHEDEN (MILJØ)

Når produktets levetid er udtjent, må du **IKKE** bortskaffe dette produkt med almindeligt husholdningsaffald. Aflever produktet på din lokale genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Symbolet på produktet, brugervejledningen og/eller æsken angiver dette.

Nogle af produktmaterialerne kan genbruges, hvis du afleverer dem på din lokale genbrugsstation. Ved at genbruge dele eller råmaterialer fra brugte produkter yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelsen. Kontakt dine lokale myndigheder, hvis du har brug for yderligere oplysninger om genbrugsstationerne i dit område. Det interne batteri skal bortskaffes på en miljøvenlig måde i henhold til dine lokale regler.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, startende fra købsdatoen, der er angivet på kvittering eller faktura. Ved køb med faktura reduceres den lovpligtige garanti til 12 måneder. 24-måneders garantien **dækker ikke** skader som følge af normal slidage på produktet, æstetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slid). **Batterier er garanteret i en periode på 6 måneder.**

GARANTI UGYLDIGHED: Den lovpligtige garanti på 12/24 måneder bortfalder i følgende tilfælde:

- Produktet er blevet beskadiget på grund af forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
- Produktet er blevet modificeret, manipuleret med eller åbnet.
- Fejlen skyldes utilstrækkelig vedligeholdelse af komponenter, tilbehør eller forbrugsstoffer (f.eks. oxidation, nedsænkning af elektriske dele i væsker, rester der blokerer sensoren, lækage af ætsende væske fra batterierne).

GARANTIUNDTAGELSER: Følgende er undtaget fra den 24-måneders lovpligtige garanti:

- Omkostningerne til udskiftning eller reparation af slidte dele og omkostningerne ved almindelig vedligeholdelse af produktet.
- Omkostningerne og risiciene forbundet med transport af produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserede center for garantihåndtering.
- Skader som følge af forkert installation eller forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
- Skader forårsaget af naturkatastrofer, fald, utilsigtede stød eller miljøforhold, der er uforenelige med produktet.
- Fejl, der har ubetydelig indflydelse på produktets ydeevne.

ANSVARSBEGRÆNSNINGER:

Producenten, distributøren og alle parter involveret i salget af produktet er ikke ansvarlige for økonomiske tab eller skader som følge af produktets funktionsfejl. I overensstemmelse med gældende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tab af indkomst, opsparing eller andre konsekvenser som følge af brugen eller manglende evne til at bruge produktet og/eller tilhørende dokumentation (papir eller elektronisk), herunder manglende service.

For yderligere oplysninger om assistancetjenesten, se venligst salgsbetingelserne på hjemmesiden **www.nuvitababy.com**.



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

**1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe**

All rights reserved
1330_25_Manual_v1.2.0